



4222

İstanbul

06.11.2018

Sayı: **Delmar Denizde Güvenlik Sistemleri Hk.**Our Reference : Sirküler No: **649** / 2018Konu: **Sayın Üyemiz,**Subject: **İlgi: (a) Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü'nün 26.10.2018 tarih ve E.80293 sayılı yazısı.****(b) Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü'nün 01.11.2018 tarih ve E.81730 sayılı yazısı.**

Liman Başkanlıkları ve Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşlarına gereği, Odamıza bilgi olarak gönderilen,

İlgi (a) yazı ile;

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü'nün 24.10.2018 tarih ve E.78977 sayılı yazısından bahisle, can kurtarma araçları ile bunların indirme düzeneklerinin servisi konusunda yetkilendirilen Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti'nin can kurtarma araçları ve bunların indirme donanımlarına ait tüm servis yetki belgelerinin, Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü'ne ulaşan bazı şikayet ve ihbarların değerlendirilmesi neticesinde **"Muayene ve Test Sertifikası Düzenleme Yetkisine İlişkin Uygulama Rehberi" nin Yaptırımlar başlığı kapsamında 1 yıl süre ile askıya alındığı,**

Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti'nin 1 yıl süre ile askıya alınan yetkilerinin can kurtarma araçları ve bunların indirme donanımlarına ait tüm servis yetkilerini kapsadığı, söz konusu firmanın şişirilebilir can sallarna, şişirilebilir kurtarma botuna ve şişirilebilir can yelekleri ile yangın söndürme sistemleri ve elemanları için almış olduğu yetkilerin geçerliliğini sürdürdüğü, bununla beraber, yetkisi askıya alınan bahse konu firmanın **can kurtarma filikaları, kurtarma botu ve hizmet botu ile can kurtarma araçlarının indirme ve serbest bırakma düzenekleri (klassız gemilerin yükleme boşaltma için kullandıkları 5 (dahil) ton kaldırma kapasitesine kadar kreyn, vinç, bumba gibi teçhizatları için yapılan muayene ve belgelendirmeler de dahil olmak üzere) için bugüne kadar yapılmış geçerli olan tüm muayene ve test sertifikaların geçersiz sayılacağı,**

Bu bağlamda, Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti'nin, askıya alınan yetkileri ile muayene ve sertifikasyona sahip olan Türk ve yabancı Bayraklı gemilerin bu kapsamdaki muayene ve sertifikalarının geçersiz sayılacağı ve gemi donatanları tarafından bunların ilk uygun limanda ve ivedilikle yenilenmesi gerektiği, **geçersiz sayılacak muayene ve sertifikaların yenileme işlemlerinin yetkilendirilmiş diğer servis sağlayıcılar yolu ile yapılacağı,** söz konusu muayene ve belgelendirmelerin, Türk Bayraklı klaslı gemilerde yetkilendirilmiş kuruluşların, klassız gemilerde ise Liman Başkanlıklarının gözetiminde yapılacağı, Liman Başkanlıklarının yapacakları denize elverişlilik belgesi, önsörvey, liman devleti denetimi veya program dışı denetimlerde bahse konu hususun takibini sürdüreceği, belirtilmiş,

İlgi (b) yazıda ise;

Yenilenmesi gereken muayene ve sertifikalar hususunda bazı tereddütlerin hasil olduğu bilgisinin Genel Müdürlüklerine ulaştığı, bu kapsamda, hem uygulamada birlikteliğin sağlanması hem de tereddütlerin giderilmesi adına; Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti. tarafından sahte sertifika düzenlediği tespit edilen Mansei Inc. ile Jiangsu Jiaoyan Marine Equipment Co.Ltd. üreticilerine ait can kurtarma araçları ile bunların indirme düzeneklerine ait muayene ve sertifikalarının geçersiz sayılacağı ve ilk uygun limanda ivedilikle yenilenmesinin gerçekleştirileceği,

Ayrıca, Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti. tarafından yetkisi askıya alınan konularda **diğer markalar için düzenlenen sertifikaların ise, üreticilerinden yetkinin doğruluğu hususunda teyit alınması koşuluyla geçerliliğini sürdüreceği,** söz konusu sertifikaların bir sonraki yenileme sörveyine kadar yenilenmesine ihtiyaç bulunmadığı, yetkisi iptal edilen konularda **diğer markalar için doğruluğun teyit edilememesi veya üreticiden bu konuda olumsuz bir dönüş gelmesi durumunda düzenlenmiş muayene ve sertifikaların ilk uygun limanda ilgi (a) yazıda belirtildiği şekilde yenileneceği,** hususları bildirilmektedir.

Bilgi ve gereğini arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla

Murat TUNCER
Genel Sekreter

Ayrıntılı Bilgi:

Telefon:

E-mail:



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx)

Web: www.denizticaretodasi.org.trWeb: www.chamberofshipping.org.tr

Faks : +90 (212) 293 79 35

E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.trE-mail: contact@chamberofshipping.org.tr



İstanbul :

Sayı
Our Reference :Konu
Subject :**EKLER:****EK-1:** İlgili (a) Yazı Örneği (2 Sayfa)**EK-2:** İlgili (b) Yazı Örneği (2 Sayfa)
(*Odamız Web Sayfasında*)**DAĞITIM
GEREĞİ**

- Tüm Üyelerimiz (WEB Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- S/S İstanbul Anadolu Yakası Kumcular Üretim ve Pazarlama Kooperatifi
- İstanbul Şehir Hatları Tur. San. ve Tic. A.Ş.
- İDO A.Ş.
- UND
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- Gemi Yakıt İkmalcileri Derneği
- S.S. Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş. Koop.
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri
- SULİM
- KOSDER
- ROFED
- KOGAD
- İstanbul Turistik Yüzer Tesis İşletmeleri Derneği
- SÜR-KOOP
- Deniz Ürünleri Avcıları Üreticileri Merkez Birliği
- S.S. İstanbul Bölgesi Su Ürünleri Kooperatifleri Birliği
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Türk Kılavuz Kaptanlar Derneği
- Beykoz Denizciler Derneği
- Ataköy Marina ve Yat İşletmeleri A.Ş.
- Setur Kalamış Marina
- İspark İstinye Marina
- S.S. Avrasya Deniz Taş. Turz. Hiz. İnş. San. ve Tic. Aş.
- S.S. Turizm ve Yolcu Deniz Taşıyıcılar Koop.
- S.S. Boğaziçi Yolcu ve Tur. Den. Mot. Taş. Koop.
- Beyden Deniz Ulaşım Hizmetleri Tic. Ltd. Şti.
- S.S. Mavi Marmara Deniz Yolcu ve Turizm Mot. Taş. Koop.
- S.S. Kartal Deniz Yolcu Yük ve Tur. Mot. Taş. Koop.
- S.S. İstanbul Kartal Maltepe Bostancı Adalar Yük Taş. ve Gemi Serv. Den. Motorlu Taş. Koop.
- Teknomar Denizcilik ve Deniz Araçları İşletme ve Tic. A.Ş.
- Adatur Derneği
- Adalar Yolcu ve Yük Taş. Koop.

BİLGİ

- Yönetim Kurulu Bşk. ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Meslek Komite Bşk.
- TAİS
- Türkiye Denizcilik Federasyonu
- WISTA Türkiye Derneği

Ayrıntılı Bilgi:

Telefon:

E-mail:



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx)

Web: www.denizticaretodasi.org.trWeb: www.chamberofshipping.org.tr

Faks : +90 (212) 293 79 35

E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.trE-mail: contact@chamberofshipping.org.tr



T.C.
ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü

Sayı : 80368960-105.99-E.80293
Konu : Delmar Denizde Güvenlik Sistemleri

26.10.2018

İMEAK DENİZ TİCARET ODASINA
(Pürtelaş Hasan Efendi Mah. Meclis-i Mebûsan Cad. No:22 Beyoğlu / İSTANBUL)

İlgi : a) 24.10.2018 tarih ve E.78977 sayılı yazımız. -ilgi alınmıyor.
b) Muayene ve Test Sertifikası Düzenleme Yetkisine İlişkin Uygulama Rehberi.

İlgi (a) yazımız ile, can kurtarma araçları ile bunların indirme düzeneklerinin servisi konusunda yetkilendirilen Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti'nin can kurtarma araçları ve bunların indirme donanımlarına ait tüm servis yetki belgeleri Genel Müdürlüğümüze ulaşan bazı şikayet ve ihbarların değerlendirilmesi neticesinde ilgi (b) Rehber'in Yaptırımlar başlığı kapsamında 1 yıl süre ile askıya alınmıştır.

Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti'nin 1 yıl süre ile askıya alınan yetkileri can kurtarma araçları ve bunların indirme donanımlarına ait tüm servis yetkilerini kapsamakta olup söz konusu firmanın şişirilebilir can salları, şişirilebilir kurtarma botuna ve şişirilebilir can yelekleri ile yangın söndürme sistemleri ve elemanları için almış olduğu yetkiler geçerliliğini sürdürmektedir. Bununla beraber, yetkisi askıya alınan bahse konu firmanın can kurtarma filikaları, kurtarma botu ve hizmet botu ile can kurtarma araçlarının indirme ve serbest bırakma düzenekleri (klassız gemilerin yükleme boşaltma için kullandıkları 5 (dahil) ton kaldırma kapasitesine kadar kreyn, vinç, bumba gibi teçhizatları için yapılan muayene ve belgelendirmeler de dahil olmak üzere) için bugüne kadar yapılmış geçerli olan tüm muayene ve test sertifikaları geçersiz sayılacaktır.

Bu bağlamda, Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti'nin askıya alınan yetkileri ile muayene ve sertifikasyona sahip olan Türk ve yabancı Bayraklı gemilerin bu kapsamdaki muayene ve sertifikaları geçersiz sayılacak olup gemi donatanları tarafından bunların ilk uygun limanda ve ivedilikle yenilenmesi gerekmektedir. Geçersiz sayılacak muayene ve sertifikaların yenileme işlemleri yetkilendirilmiş diğer servis sağlayıcılar yolu ile yapılacaktır. Söz konusu muayene ve

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : AEP5OV7IAFDQMSHENXFJ Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için: Muhammed Türker EKİNCİ
Denizcilik Uzmanı
Telefon No: (312) 203 10 00-3476

Bağlı / İlgili / İlgili Kurum ve Kuruluşlar



BİLGİ
TEKNOLOJİLERİ
VE İLETİŞİM
KURUMU

TURKSAT




T.C.
ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü

Sayı : 80368960-105.99-E.80293
Konu : Delmar Denizde Güvenlik Sistemleri

26.10.2018

belgelendirmeler Türk Bayraklı klaslı gemilerde yetkilendirilmiş kuruluşların, klassız gemilerde ise Liman Başkanlıklarının gözetiminde yapılacaktır. Liman Başkanlıkları yapacakları denize elverişlilik belgesi, önsörvey, liman devleti denetimi veya program dışı denetimlerde bahse konu hususun takibini sürdürecektir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

 e-imzalıdır
Okay KILIÇ
Bakan a.
Genel Müdür

Dağıtım:

Gereği:

Liman Başkanlıklarına
Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşlarına

Bilgi:

Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürlüğüne
İMEAK Deniz Ticaret Odasına
Mersin Deniz Ticaret Odasına
Bureau Veritasa

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : AEP5OV7IAFDQMSHENXFJ Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için: Muhammed Türker EKİNCİ
Denizcilik Uzmanı
Telefon No: (312) 203 10 00-3476

Bağlı/ İlgili/ İlişkili Kurum ve Kuruluşlar





T.C.
ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü

Sayı : 80368960-105.99-E.81730
Konu : Delmar Denizde Güvenlik Sistemleri

01.11.2018

İMEAK DENİZ TİCARET ODASINA
Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 Pk:34427 Fındıklı BEYOĞLU / İSTANBUL

- İlgi : a) Muayene ve Test Sertifikası Düzenleme Yetkisine İlişkin Uygulama Rehberi.
b) 24.10.2018 tarih ve E.78977 sayılı yazımız.
c) 26.10.2018 tarih ve E.80293 sayılı yazımız.

İlgi (b) yazımız ile, can kurtarma araçları ile bunların indirme düzeneklerinin servisi konusunda yetkilendirilen Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti'nin can kurtarma araçları ve bunların indirme donanımlarına ait tüm servis yetki belgeleri Genel Müdürlüğümüze ulaşan bazı şikayet ve ihbarların değerlendirilmesi neticesinde ilgi (a) Rehber'in Yaptırımlar başlığı kapsamında 1 yıl süre ile askıya alındığı belirtilmiştir.

İlgi (c) yazımızla da Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti'nin askıya alınan yetkileri ile muayene ve sertifikasyona sahip olan Türk ve Yabancı Bayraklı gemilerin bu kapsamdaki muayene ve sertifikaları geçersiz sayılacağı belirtilerek bu sertifikaların ilk uygun limanda ve ivedilikle yenilenmesi gerektiği ifade edilmiştir. Ancak yenilenmesi gereken muayene ve sertifikalar hususunda bazı tereddütlerin hasıl olduğu bilgisi Genel Müdürlüğümüze ulaşmıştır.

Bu bağlamda, hem uygulamada birlikteliğin sağlanması hem de tereddütlerin giderilmesi adına Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti. tarafından sahte sertifika düzenlediği tespit edilen Mansei Inc. ile Jiangsu Jiaoyan Marine Equipment Co.Ltd. üreticilerine ait can kurtarma araçları ile bunların indirme düzeneklerine ait muayene ve sertifikalar geçersiz sayılacak olup ilk uygun limanda ivedilikle yenilenmesi gerçekleştirilecektir. Ayrıca, Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti. tarafından yetkisi askıya alınan konularda diğer markalar için düzenlenen sertifikalar ise, üreticilerinden yetkinin doğruluğu hususunda teyit alınması koşuluyla geçerliliğini sürdürecektir. Teyit alınması koşuluyla geçerliliğini sürdürecektir. Ayrıca, Delmar Denizde Güvenlik Sis. Tic. Ltd. Şti. tarafından yetkisi askıya alınan konularda diğer markalar için düzenlenen sertifikalar ise, üreticilerinden yetkinin doğruluğu hususunda teyit alınması koşuluyla geçerliliğini sürdürecektir. Teyit alınması koşuluyla geçerliliğini sürdürecektir.

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : QBJAYLLTXAUGXXFJHIJZ Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için: M. TÜRKER EKİNCİ
Denizcilik Uzmanı
Telefon No: (312) 203 10 00-3476

Bağlı/ İlgili/ İlişkili Kurum ve Kuruluşlar



BİLGİ
TEKNOLOJİLERİ
VE İLETİŞİM
KURUMU

TURKSAT




T.C.
ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü

Sayı :80368960-105.99-E.81730
Konu :Delmar Denizde Güvenlik Sistemleri

01.11.2018

veya üreticiden bu konuda olumsuz bir dönüş gelmesi durumunda düzenlenmiş muayene ve sertifikalar ilk uygun limanda ilgi (c) yazımızda belirtildiği şekilde yenilenecektir.

Bilgilerinizi ve gereğini arz/rica ederim.

 e-imzalıdır
Okay KILIÇ
Bakan a.
Genel Müdür

Dağıtım:

Gereği:

Liman Başkanlıklarına
Yetkilendirilmiş Klas Kuruluşlarına

Bilgi:

Tersaneler ve Kıyı Yapıları Genel Müdürlüğüne
İMEAK Deniz Ticaret Odasına
Mersin Deniz Ticaret Odasına
Bureau Veritasa

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : QBJAYLLTXAUGXXFJHIJZ Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için:M.TÜRKER EKİNCİ
Denizcilik Uzmanı
Telefon No:(312) 203 10 00-3476

Bağlı / İlgili/ İlişkili Kurum ve Kuruluşlar

